

Studij:	Hrvatski jezik i književnost			Godina studija:	3. PDS			
Šifra predmeta:	Naziv predmeta			ECTS	Semestar			
HRP326	Hrvatska frazeologija			5	6.			
Akademска godina:	2018./19.	Jezik izvođenja:	hrvatski jezik		Razina ishoda učenja:			
Status predmeta (zaokružiti jedan ili više odgovora):	A) obvezni B) izborni na Odjelu C) izborni na Sveučilištu							
Preduvjet upisa:	Prema programu studija.							
Nositelj:	prof. dr. sc. Josip Lisac							
Izvoditelj(i):	dr. sc. Vice Šunjić							
Organizacija nastave:	Predavanja	Seminari	Vježbe					
	30	15						
Osiguranje kvalitete izvedbe nastave	Izvješće o izvedenoj nastavi, studentske ankete.							
Sadržaj i ciljevi kolegija	<p>Cilj je kolegija upoznati studentice i studente s razvojem frazeologije kao lingvističke discipline uz objašnjenje osnovnih teorijskih postavki s posebnim naglaskom na hrvatsku frazeologiju, njezine početke, razvoj i dostignuća.</p> <p>Sadržaj kolegija: Frazem i klasifikacija frazema. Sastav i struktura frazema. Frazeologija u užem i širem smislu. Strukturni tipovi frazema. Međufrazemski odnosi. Frazemski sinonimi. Frazemski antonimi. Frazemske inačice. Porijeklo frazema. Hrvatska frazeologija. Hrvatski frazeološki fond. Poredbeni frazemi. Frazeodidaktički radovi. Primjeri izrade jednojezičnih i višejezičnih frazeoloških rječnika. Frazeologija u kontekstu povijesti i kulture. Frazeološki modeli u nastavnom procesu.</p>							

Izvođenje sadržaja predmeta po tjednima		
Tjedan	Predavanja	Sati
	Tema	
1.	Frazeologija kao jezikoslovna disciplina. Njezin odnos prema ostalim jezikoslovnim disciplinama.	2
2.	Prepoznavanje frazema. Razlike između frazeologiziranih i nefrazeologiziranih sveza. Osnovna obilježja frazema.	2
3.	Klasifikacija frazema. Sastav i karakteristika frazema. Struktura i odnosi njihovih sastavnica.	2
4.	Strukturalni tipovi frazema.	2
5.	Poredbeni frazemi. Struktura. Načini formiranja značenja. Međufrazemski odnosi.	2
6.	Porijeklo frazema.	2
7.	Frazeologija u kontekstu povijesti i kulture.	2
8.	Frazemski sinonimi. Frazemski antonimi. Frazemske inačice.	2
9.	Zastupljenost frazema u pojedinim tematsko-značenjskim skupinama ili konceptima.	2
10.	Paradigmatičnost i varijantnost frazema. Tipovi promjenjivosti frazeoloških jedinica.	2
11.	Pregled razvoja hrvatske frazeologije. Njeni početci, razvoj i dostignuća. Struktura rječničkoga članka u hrvatskim jednojezičnim i višejezičnim frazeološkim rječnicima.	2
12.	Nove pojave u hrvatskoj frazeologiji.	2
13.	Mjesto frazeologije u nastavnom procesu. Uvođenje novih frazeoloških sadržaja u nastavne materijale.	2
14.	Usporedba hrvatskoga frazeološkog fonda s frazeološkim fondom drugih jezika. Utvrđivanje stupnja ekvivalentnosti. Načini izrade dvojezičnih frazeoloških rječnika.	2
15.	Aktualni modeli proučavanja frazema.	2

Izvođenje sadržaja predmeta po tjednima		
Tjedan	Seminari	Sati
	Tema	
1.	Uvod u kolegij i detaljni izvedbeni nastavni plan i program. Plan i program rada. Opis kolegija, ciljeva, metodologije rada, studentskih obveza, načina ocjenjivanja. Upoznavanje s literaturom. Upute za pisanje seminarских radova. Podjela u seminarske grupe.	1
2.	Frazeologija kao jezikoslovna disciplina. Njezin odnos prema ostalim jezikoslovnim disciplinama.	1
3.	Klasifikacija frazema. Sastav i karakteristika frazema. Struktura i odnosi njihovih sastavnica. Frazeologija u užem i širem smislu. Strukturalni tipovi frazema.	1
4.	Međufrazemski odnosi. Frazemski sinonimi. Frazemski antonimi. Frazemske inačice.	1

5.	Porijeklo frazema. Poredbeni frazemi. Struktura. Načini formiranja značenja.	1
6.	Frazeodidaktički radovi u Hrvatskoj i inozemstvu.	1
7.	Usporedba hrvatskoga frazeološkog fonda s onima drugih jezika. Utvrđivanje stupnja ekvivalentnosti. Pokazivanje načina nastanka dvojezičnih frazeoloških rječnika.	1
8.	Priprema za kolokvij KOLOKVIJ	1
9.	Frazeologija u kontekstu povijesti i kulture.	1
10.	Zastupljenost frazema u pojedinim tematsko-značenjskim skupinama ili konceptima.	1
11.	Paradigmatičnost i varijantnost frazema. Tipovi promjenjivosti frazeoloških jedinica.	1
12.	Pregled razvoja hrvatske frazeologije. Njeni početci, razvoj i dostignuća. Struktura rječničkoga članka u hrvatskim jednojezičnim i višejezičnim frazeološkim rječnicima. Nove pojave u hrvatskoj frazeologiji.	1
13.	Aktualni modeli proučavanja frazema. Mjesto frazeologije u nastavnom procesu. Uvođenje novih frazeoloških sadržaja u nastavne materijale.	1
14.	Priprema za kolokvij KOLOKVIJ	1
15.	Zaključne napomene Analiza seminarskih radova.	1

Literatura	Obvezna:	<ol style="list-style-type: none"> Menac, Antica (2007), <i>Hrvatska frazeologija</i>. Zagreb: Knjigra. Kovačević, Barbara (2012), <i>Hrvatski frazemi od glave do pete</i>. Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovje. Menac, Antica; Fink-Arsovski, Željka; Venturin, Radomir (2014), <i>Hrvatski frazeološki rječnik</i>. Naklada Ljevak. Vidović Bolt, Ivana; Barčot, Branka; Fink-Arsovski, Željka; Kovačević, Barbara; Pintarić, Neda; Vasung, Ana (2017), <i>Rječnik hrvatskih animalističkih frazema</i>. Zagreb: Školska knjiga.
	Dopunska:	<ol style="list-style-type: none"> Fink-Arsovski, Željka, Hrnjak, Anita (2007), <i>Slavenska frazeologija i pragmatika – Slavjanskaja frazeologija i pragmatika</i>. Zagreb: Knjigra. Vidović Bolt, Ivana (2014), <i>Životinje u frazeološkom rahu</i>. Zagreb: Filozofski fakultet Sveučilište u Zagrebu FF-press. Fink-Arsovski, Željka (2006), <i>Hrvatsko-slavenski rječnik poredbenih frazema</i>. Zagreb: Knjigra. Fink-Arsovski, Željka (2016), <i>Hrvatsko-romansko-germanski rječnik poredbenih frazema</i>. Zagreb: Knjigra
	Pripremni materijali	prema dogovoru s izvoditeljem kolegija

Nastavne metode i način izvođenja predmeta

Nastava se organizira u obliku predavanja i seminara. Na predavanjima se studenti upoznaju s programskim sadržajima, a na seminarima rješavaju konkretnе jezične zadatke te komentiraju domaće zadaće. Uz to, studenti tijekom semestra izrađuju seminarski rad koji predstavlja sintezu svih ishoda učenja.

Izračun ECTS bodova

NAPOMENA: Prosječno radno opterećenje studenta/ice za stjecanje 1 ECTS boda = 25 – 30 sati

Raspodjela ECTS bodova prema studijskim obvezama (upisati udio u ECTS bodovima za svaku aktivnost tako da ukupni broj ECTS bodova odgovara bodovnoj vrijednosti predmeta):	Pohađanje nastave	2	Praktični rad		Kolokviji*	2
	Priprema za predavanje	0,5	Referat		Pismeni ispit	
	Domaće zadaće		Seminarski rad	0,5	Usmeni ispit	
	Istraživanje		Esej		(Ostalo upisati)	
	Eksperimentalni rad		Projekt		(Ostalo upisati)	
	NAPOMENA: Student tijekom semestra izlazi na dva kolokvija ili polaže pismeni ispit.					

Ishodi učenja	Nakon odslušanih predavanja i napravljenih vježbi studenti će moći:
	1. Odrediti i opisati temeljne pojmove iz područja hrvatske frazeologije
	2. Opisati frazeološki sustav hrvatskog standardnog jezika
	3. Osvrnuti se na otvorena pitanja na području frazeologije u hrvatskom standardnom jeziku
	4. Primjereno primjeniti stečena znanja
	5. Dovoditi frazeologiju u vezu s drugim jezikoslovnim disciplinama

Ocenjivanje stečenih znanja i vještina

NAPOMENA: Konačna ocjena formirat će se na temelju ostvarenog uspjeha na svim navedenim elementima ocjenjivanja. Svi elementi ocjenjivanja moraju biti ocijenjeni prolaznom ocjenom.

Elementi ocjenjivanja	Broj elemenata koji se ocjenjuju	Udio u konačnom postotku ocjene
Priprema za predavanje		20%
Aktivnost na predavanjima		
Domaće zadaće		

Esej		
Seminarski rad	1	20%
Zadaća na vježbama		
Eksperimentalni rad		
Istraživanje		
Projekt		
Grupni zadatak (projekt)		
Kolokvij*	2	60%
Pismeni ispit	1	
Usmeni ispit (final exam)		
Ukupno		100%

NAPOMENA: Student tijekom semestra izlazi na dva kolokvija* ili polaže pismeni ispit. Student se oslobođa završnoga ispita ako položi oba kolokvija ili pismeni ispit. Ako nije zadovoljan konačnom ocjenom student može ponovo polagati pismeni ispit ili u dogовору s nastavnikom izaći na usmeni ispit.

Formiranje konačne ocjene	U postotku (od – do)	Ocjena
	< 51	1 (nedovoljan)
	51 – 61	2 (dovoljan)
	62 – 79	3 (dobar)
	80 – 90	4 (vrlo dobar)
	91 – 100	5 (izvrstan)

Obveze studenata	Nazočnost nastavi (u postotcima)							
	Oblik nastave	Redovni studenti	Izvanredni studenti					
	Predavanja	75						
	Seminari	75						
	Evidencija nazočnosti	Obrasci evidencije nazočnosti studenata na nastavi						
	NAPOMENA: Pohađanje nastave je obvezno. Student koji je izostao s više od 25% nastave gubi udio u konačnoj ocjeni od 10%.							
	Uvjeti za dobivanje potpisa (nabrojiti):							
Odslušan kolegij i predan seminarski rad.								
Raspored održavanja kolokvija i ispita								
	Redni broj kolokvija	Tjedan nastave						

Kolokvij	1.	8.
	2.	14.

Ispiti	Rokovi	Vrsta ispita	Datum održavanja ispita
Ispiti	Zimski (I. termin)	pismeni	
	Zimski (II. termin)		
	Izvanredni		
	Ljetni (I. termin)		11. 6. 2019.
	Ljetni (II. termin)		26. 6. 2019.
	Jesenski (I. termin)		3. 9. 2019.
	Jesenski (II. termin)		17. 9. 2019.

NAPOMENA: Student polaže pismeni ispit. Ako nije zadovoljan konačnom ocjenom, student može ponovo polagati pismeni ispit ili u dogовору с nastavnikом изаћи на усмени испит.

Konzultacije	
Dan u tjednu	Vrijeme održavanja
ponedjeljak	14:00 – 16:00
Kontakt informacije	
vsunjic@unizd.hr	